

## TE TIRITI O WAITANGI

# وائٹانگی کے معاہدے کا خلاصہ

اس معاہدے پر پہلی بار ۶ فروری ۱۸۴۰ کو دستخط کیے گئے تھے۔ یہ ماؤری زبان میں لکھا گیا تھا اور اس کا ماؤری نام ٹی ٹریٹی او وائٹانگی ہے۔ یہ ہے ترجمہ اس معاہدے کے خلاصہ کا۔

## تعارف

ملکہ چاہتی ہے کہ ماؤری لوگ اپنی سرزمین اور آزادی برقرار رکھیں اور وہ چاہتی ہے کہ تمام لوگ مل کر سلامتی سے رہیں۔ یہ معاہدہ حکومت بنائے گا اس کے لوگوں کے لئے جو ابھی نیوزی لینڈ میں ہیں اور مستقبل میں آنے والے لوگوں کے لئے۔

## پہلا KO TE TUATAHI

ماؤریوں نے انگلستان کی ملکہ کو یہ حق دیا ہے کہ نیوزی لینڈ / آؤٹیروا میں ایک گورنر ہو۔

## دوسرا KO TE TUARUA

ملکہ متفق ہے کہ ماؤری اپنی آزادی کو برقرار رکھیں اور قابو رکھیں اپنی زمینوں پر اور ہراس چیز پر جو کے ان کے لئے اہم ہے۔ وہ ملکہ کو زمین خریدنے کا حق دیتے ہیں، اگر وہ اسے بیچنا چاہتے ہیں۔

## تیسرا KO TE TUATORU

ملکہ ماؤری لوگوں کو وہی حقوق دیتی ہے جیسے برطانوی لوگوں کے پاس ہیں۔

## چوتھا (زبانی وعدہ)

گورنر نیوزی لینڈ میں ماؤری رسم و رواج اور مختلف مذاہب کے تحفظ کا وعدہ کرتا ہے۔

